

The witnesses made statements and answered questions.

At 4:05 o'clock p.m., the Committee sat *in camera*.

The Committee discussed its future business.

At 4:49 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

G.A. (Sandy) Birch  
*Clerk of the Committee*

Les témoins font des déclarations et répondent aux questions.

À 16 h 05, le Comité adopte le huis clos.

Le Comité détermine ses futurs travaux.

À 16 h 49, le Comité s'adjourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

*Le greffier du Comité*  
G.A. (Sandy) Birch